

# Missione Cattolica Italiana Allschwil-Leimental

## Grazie e arrivederci a presto!

Siamo arrivati alla fine di un anno pastorale eccezionale, in cui molte cose non sono andate come programmato. Uno degli appuntamenti che abbiamo dovuto rimandare (e non cancellare) è la festa del «Grazie» per tutti i collaboratori e le collaboratrici che hanno prestato il loro servizio di volontariato nella nostra comunità.

Un «Grazie» rimandato, ma non dimenticato. Un «Grazie» non sottovalutato. Lo abbiamo detto tante volte: senza la presenza dei volontari, la nostra non sarebbe una vera comunità cristiana. E ora, siamo arrivati all'estate.

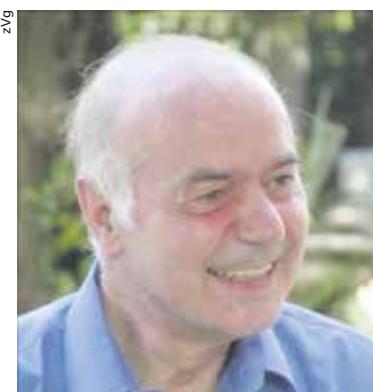
Dove ci porteranno le prossime vacanze? In Italia a trovare i parenti che non vediamo da mesi? Lontano, per il viaggio avventuroso sognato e pianificato da tempo?

È un'estate particolare, quella che ci aspetta. La paura del Covid-19 non è ancora passata, e molti rimarranno a Basilea e dintorni.

La Missione rimane aperta, anche se con orari ridotti.

E non dimentichiamo mai che in montagna, al mare o in città, noi siamo sempre accompagnati dalla Benedizione del Signore.

Buone vacanze, e arrivederci!



P. Angelo Negrini, cs (1938-2020).

### In ricordo di P. Angelo Negrini

Lo scorso aprile è tornato alla casa del Padre il missionario scalabriniano Angelo Negrini che nel 2014 ha guidato la nostra missione da aprile ad agosto. Era un momento difficile per la comunità, provata dalla malattia e dalla scomparsa di P. Graziano Tassello.

P. Angelo si era reso disponibile ad accompagnarci, fino al momento in cui la Missione di Allschwil - Leimental è stata presa in cura dalla Parrocchia di Basilea.

L'eterno riposo dona a lui, o Signore, e splenda a lui la luce perpetua. Riposi in pace. Amen.

# Pastoralraum Leimental



### Für einander da sein – Neuer Einführungskurs der Wegbegleitung Leimental

Einmal pro Woche einen schönen Ausflug mit einem Kind unternehmen und so die erschöpfte Mutter entlasten; jede Woche Computerspiele spielen mit dem älteren Herrn, der eine Demenzdiagnose erhalten hat oder dem jungen Mann aus Sri Lanka helfen, sich auf ein Bewerbungsgespräch vorzubereiten?

Wer sich zu einem solchen Einsatz bereit erklärt, erfährt schnell, wie bereichernd solche Begegnungen sind. Dafür steht die Wegbegleitung Leimental. Sie nehmen am Einführungskurs teil, der Sie bestens vorbereitet. Stellenleiterin Gabriela Bröcker vermittelt Ihnen dann den Einsatz, der zu Ihnen und Ihren Lebensumständen passt. Sie bleibt auch Ihre Ansprechpartnerin bei allen Fragen während der Begleitung.

Darüber hinaus nehmen Sie regelmäßig an der Gruppensupervision mit Ihren Kolleginnen und Kollegen sowie an einem spannenden Weiterbildungstag teil zu Themen, die Sie selbst mit einbringen können. Und wenn die Zeit gekommen ist, Ihr soziales Engagement wieder zu beenden, dann dürfen Sie das ohne schlechtes Gewissen tun. Wegbegleitung Leimental unterstützt Menschen in schwierigen Lebenssituationen im Wissen darum, wie schnell wir alle in eine solche Situation geraten können.

Sie wird getragen von den römisch-katholischen Kirchengemeinden Therwil,

Biel-Benken und Ettingen sowie den reformierten Kirchengemeinden Biel-Benken und Oberwil-Therwil-Ettingen. Der nächste Einführungskurs findet statt am 21. und 28. Oktober sowie am 4. November jeweils von 19 bis 21.30 Uhr und am Samstag, den 7. November, von 9 bis 12.30 Uhr im reformierten Kirchgemeindezentrum «Duubeschlag» an der Hauptstrasse 47 in Oberwil. Neugierig geworden?

Dann kommen Sie doch unverbindlich zum Informationsabend am Mittwoch, den 23. September, um 19.30 Uhr in das katholische Pfarreiheim St. Stephan am Hinterkirchweg 31 in Therwil. Stellenleiterin Gabriela Bröcker, Sozialarbeiterin Denise Fankhauser von der Reformierten Kirche Oberwil-Therwil-Ettingen und Gemeindeleiterin Elke Kreiselmeyer von der Römisch-katholischen Pfarrei St. Stephan Therwil/Biel-Benken freuen sich darauf, Ihnen die Wegbegleitung vorzustellen und Ihre Fragen zu beantworten.

Bis bald?

Gabriela Bröcker, Stellenleiterin

### Pastoralraum Leimental

Elke Kreiselmeyer,  
Pastoralraumleiterin  
[elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch](mailto:elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch)  
Roger Schmidlin,  
Leitender Priester  
Rita Kümmerli,  
Pastoralraumsekretärin  
[sekretariat@rkk-therwil.ch](mailto:sekretariat@rkk-therwil.ch)

## AVVISI

### Orario estivo delle Ss. Messe in italiano

Nel mese di luglio la Messa italiana in Allschwil è sospesa. Vi ricordiamo che nella Parrocchia italiana di S. Pio X a Basilea sono celebrate le seguenti Messe:

sabato, ore 18.30, Messa prefestiva  
domenica, ore 9.30 e ore 11.00, Messa festiva

Ogni domenica, inoltre, c'è una Messa italiana alle ore 18.30, nella chiesa di St. Clara in Basilea.

### Orario della Missione

Da martedì a venerdì, ore 9.00-12.00.

### Il dovere della solidarietà

La pandemia ha creato nuove emergenze e acuito quelle esistenti. Non dimentichiamoci di chi ha bisogno di aiuto.

Ccp 41-584561-9. Grazie per quello che potrete fare!

### Missione e Segreteria

P. Valerio Farronato, Parroco  
P. Giuseppe Ghilardi, missionario  
Maria Angela Kreienbühl-Baldacci, segretaria e collaboratrice pastorale  
Rümelinbachweg 14, 4054 Basel  
Tel. 061 272 07 09, Tel. 079 682 31 76  
[mci.segreteria@bluewin.ch](mailto:mci.segreteria@bluewin.ch)  
[www.mci-allschwil.ch](http://www.mci-allschwil.ch)

**Orario di Missione e di Segreteria**  
dal martedì al venerdì:  
ore 9.00-12.00 e ore 15.00-18.00

## AGENDA

### Sabato 27 giugno

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 28 giugno

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Sabato 4 luglio

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 5 luglio

9.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

11.00 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Tutti i giorni feriali

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

## Binningen-Bottmingen



Stephanie Hofschiägger/pixelio.de

### Liebe Pfarreiangehörige

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Urlaubszeit, schöne Begegnungen und

Gottes Segen, und kommen Sie gesund wieder zurück.

*Das Pfarreiteam*

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte

27./28. Juni: Papstopfer/Peterspfennig.  
4./5. Juli: Aktion Neustart Basel.  
Herzlichen Dank.

#### Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne ...

Ganz herzlich begrüsse ich im Namen des ganzen Pfarreiteams Patricia Helfenberger, die die Leitung des katholischen Religionslehrpersonenteams seit März übernommen hat. Patricia Helfenberger arbeitet seit 2009 in der Pfarrei Heilig Kreuz. Sie engagiert sich seither leidenschaftlich bei gemeindakatechetischen Anlässen, wie der Erstkommunionvorbereitung und dem Versöhnungsweg. Patricia Helfenberger

wird von dem katholischen Team sehr geschätzt, und so ist es wunderbar, dass sie nun innerhalb dieses Teams eine leitende Funktion übernehmen kann.



Zvg

### AGENDA

#### Samstag, 27. Juni

- 10.00 Taufe von Kiara Valentina Fässler
- 11.30 Taufe von Lucie und Alina Jäger
- 17.45 Eucharistiefeier in Binningen (W. Meier)

#### Sonntag, 28. Juni

- 13. Sonntag im Jahreskreis**
- 10.30 Eucharistiefeier (W. Meier)  
JZ für Kaspar und Louise Felber-Isenschmid, Ernst und Wilhelmine Schmiedhauser, Rosa Plattner-Stadelmann, Josef Stadelmann, Trudy Schärer-Aschwanden, Helena und Paul Leuppi-Eberle, Ernst und

Margrith Wyss-Wyss  
Ged. für John Liechti

#### Dienstag, 30. Juni

- 9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier (R. Kreiselmeyer)

#### Samstag, 4. Juli

- 17.45 Eucharistiefeier in Binningen (W. Meier/I. Schell)

#### Sonntag, 5. Juli

#### 14. Sonntag im Jahreskreis

- 10.30 Eucharistiefeier (W. Meier/I. Schell)  
Ged. für Marlies Adamus-Reber
- 14.00 Eucharistiefeier in Englisch
- Dienstag, 7. Juli**
- 9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier (C. Gross)

Patricia Helfenberger wird so für die Koordination des Religionsunterrichtes, sowie den Kontakt zum ökumenischen Religionslehrpersonenteam zuständig sein. Weiterhin werde ich für die Verbindung zum Seelsorgeteam und der Familienpastoral zuständig sein. So freue ich mich, zusammen mit dem ökumenischen Team, die Schulgottesdienste wie bislang mitzufeiern. Gerade während der Coronazeit hat Patricia Helfenberger schon viel Organisationsgeschick gezeigt. An dieser Stelle schon einmal vielen Dank für den steilen und anspruchsvollen Einstieg! Patricia Helfenberger wünsche ich im Namen des ganzen Pfarreiteams viel Freude bei der Bewältigung ihrer Aufgaben und Rückhalt durch das ökumenische Team.

Annette Jäggi

#### Jeden Sonntag fährt wieder das kostenlose Kirchentaxi für Senioren/innen

Kein Berg zu hoch – kein Weg zu weit, um Gottesdienst mitzufeiern zu können. Die Kirchengemeinde Binningen bietet den Senioren/innen ab Sonntag, 12. Juli, wieder jeden Sonntag ein Taxi an, um in den 10.30-Uhr-Gottesdienst kommen zu können.

Wenn Sie den Berg zur Kirche nur noch mit Mühe bewältigen, dann fahren Sie kostenlos im Kirchentaxi mit. Der Fahrer trägt einen Mund-Nasen-Schutz. Bitte legen Sie im Taxi auch einen Mund-Nasen-Schutz an.

Das Taxi der Firma Hartmann steht zwischen 10.05 und 10.25 Uhr bereit am Ende der Schlossgasse/Ecke Baslerstrasse auf der Seite der Tramhaltestelle «Binningen Schloss» (s. Karte). Das Taxi pendelt in diesem Zeitraum über die Bruderholzstrasse und Margarethenstrasse zum oberen Eingang des Kirchgemeindezentrums.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ingrid Schell, Telefon 076 425 90 10.

#### Budget 2021

Der Kirchgemeinderat ist zurzeit daran, das Budget 2021 zu erstellen. Allfällige Budgetanträge sind zuhanden des Kirchgemeinderates bis spätestens 12. August einzureichen.

### VORANZEIGEN

#### Pfarreiwallfahrt nach Mariastein am Sonntag, 30. August

Herzlich laden wir schon heute zur Pfarreiwallfahrt nach Mariastein ein. Diese findet am Sonntag, dem 30. August, statt. Wir starten zu Fuss oder mit

dem Velo, oder Sie kommen mit dem Auto oder ÖV (Ankunft Bus beim Klosterplatz um 10.23 Uhr) nach Mariastein. Wegen der strengen Coronamaßnahmen, die derzeit noch gelten, können wir den Gottesdienst nicht in der Gnadenkapelle von Mariastein feiern, sondern planen diesen als Freiluftgottesdienst im Garten des Klosterhotels Kreuz.

Die Fussgruppe startet um 7.00 Uhr ab Kronenplatz (erster Halt: Ziegelei Oberwil). Der Gottesdienst im Freien beginnt um 11.00 Uhr.

Es wird auch ein Kinderprogramm geben mit Unterstützung unserer Jugendarbeiterin Winona Francis. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Pfarreimitglieder zu einem Mittagsimbiss eingeladen.

Ende Juni wird dazu ein Flyer erscheinen, der in der Kirche aufliegt, sowie ein Hinweis auf der Homepage.

Eine Schlechtwettervariante wird derzeit geprüft.

Herzliche Einladung! Carsten Gross

#### Einengangene Kollekten

1.1. Jugendkollekte	214.10
4./5.1. Epiphanieopfer	770.05
11./12.1. Solidaritätsfonds Mutter und Kind	391.75
18.1. Internetseelsorge	102.0—
25./26.1. Caritas beider Basel	307.60
1./2.2. kath. Frauenbunde BL	430.25
8./9.2. Kollegium St-Charles	364.45
15./16.2. Diözesanes Opfer	347.80
22./23.2. Sans-Papiers	307.70

Herzlichen Dank!

#### Pfarrei Heilig Kreuz

##### Pfarramt/Sekretariat

Margarethenstrasse 32  
4102 Binningen

Tel. 061 425 90 00

Mo–Fr 8.00–11.30 und 13.30–16.30

Während den Schulferien:

Mo–Fr 8.00–11.30

info@rkk-bibo.ch

www.rkk-bibo.ch

##### Seelsorgeteam

Diakon Carsten Gross

Gemeindeleiter

Heinz Warnebold

leitender Priester

Ingrid Schell, Theologin

Annette Jäggi, Theologin

Elke Kreiselmeyer, Theologin

Anouk Battfeld, Jugendarbeiterin

Winona Francis, Jugendarbeiterin

##### Sozialdienst

Andrea Wittwer Keller

Sozialarbeiterin

Tel. 061 425 90 01

a.wittwer@rkk-bibo.ch

## Oberwil



### Gesegnete Sommertage

#### Bergsegen

Gott segne dich und behüte dich,  
auf den geraden und ebenen Wegen im  
Tal, auf den gewundenen Wegen in den  
Bergen, auf den steilen Wegen am  
Hang zum Gipfel.

Gott lasse sein Angesicht leuchten über  
dir und sei dir gnädig,  
dass seine Gnade dich aufrichte  
und dein Leben erstrahlen lasse  
wie die aufgehende Morgensonne  
die erhabenen Berggipfel.

Gott hebe sein Angesicht auf dich

und gebe dir Frieden,  
dass sich in deinem Herzen  
Friede ausbreite und weiterschwinge  
wie die Ruhe und Stille in den Bergen.  
So segne dich Gott,  
Schöpfer des Himmels und der Erde.  
Amen

Kerstin Bonk

Wir wünschen allen Pfarreiangehörigen  
gesegnete Sommertage und wer  
auf Reisen geht eine gute Heimkehr.  
Für das Seelsorgeteam

Bernhard Engeler, Diakon

### MITTEILUNGEN

#### Reisesegen

Die Sommerferien kommen in dieser Zeit relativ plötzlich auf uns zu, aber dafür sind sie sehr willkommen. So können wir doch wider Erwarten in Urlaub fahren, Tagesausflüge machen und uns mit anderen Personen treffen. Daher laden Blauring, Pfadi sowie die reformierte und katholische Kirche zum traditionellen Reise- und Feriensegen ein. Leider können wir aufgrund der momentanen Umstände nicht

zum üblichen Beisammensein nach dem Segen auf dem Kirchplatz einladen.

Wir freuen uns sehr auf euer Kommen am Freitag, den 26. Juni, um 19.15 Uhr.

#### Messfeier mit Reisesegen

Alle dürfen den besonderen Segen auch an den Wochenendgottesdiesten empfangen und ein Christopherusgebet – Schutzpatron der Reisenden – mit in die Sommerferienzeit nehmen.

### AGENDA

#### 13. Sonntag im Jahreskreis

##### Samstag, 27. Juni

18.15 Messfeier mit Reisesegen

##### Sonntag, 28. Juni

9.30 Messfeier mit Reisesegen

11.00 Messfeier mit Reisesegen

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 30. Juni

9.15 Messfeier für die Frauen

##### Mittwoch, 1. Juli

6.15 Morgengebet

##### Donnerstag, 2. Juli

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 3. Juli

18.30 Messfeier

#### 14. Sonntag im Jahreskreis

##### Samstag, 4. Juli

10.30 Gottesdienst im Dreilinden  
(B. Engeler, Diakon)

##### 18.15 Messfeier

##### Sonntag, 5. Juli

9.30 Messfeier

11.00 Messfeier

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 7. Juli

9.15 Messfeier für die Frauen

##### Donnerstag, 9. Juli

9.15 Messfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 10. Juli

18.30 Messfeier

### Gottesdienstzeiten

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der momentanen Situation während den Sommerferien auch um 9.30 Uhr eine Messe gefeiert wird.

#### Bitte beachten Sie

Während den Sommerferien findet am Mittwoch kein Morgengebet – außer am 1. Juli –, und am Freitag keine Anbetungsstunde statt.



### Blauring

«Wurum I Summerlager, wenn ich 6 cha ha?» Das diesjährige Sommerlager des Blaurings Oberwil findet auf eine ganz neue Art statt. Gemeinsam möchten wir vom 29. Juni bis 4. Juli eine super Woche in der Region Baselland verbringen. Mottoman Max braucht nämlich unsere Hilfe. Ihm wurde das Lagersammelbuch von einer alten Sommerlagerfigur gestohlen. Es muss schnellstmöglich gefunden und wieder zusammengesetzt werden, sonst verschwindet die Zaubertinte. Ein abwechslungsreiches Programm mit Geländespielen, Spieltturnieren, Schnitzeljagd, Basteln, Lagerfeuer und vielem mehr erwartet dich. Wenn du mit dem Blauring Oberwil eine tolle Woche erleben möchtest, neugierig, abenteuerlustig und ein Mädchen zwischen 7 und 15 Jahre alt bist, kannst du die erste Sommerferienwoche in einem Tageslager mit Gleichaltrigen verbringen.

Das Wichtigste in Kürze:

Programm: 10.00 bis 17.00 Uhr täglich (inklusive Mittagsessen); Ausnahme Samstag, 4. Juli, bis 22.00 Uhr

Kosten: Fr. 100.– (Geschwister Fr. 90.– pro Person)

Internetseite: [www.blauringoberwil.ch](http://www.blauringoberwil.ch)

### Morgengebet in der Kirche

Das nächste Morgengebet ist am Mittwoch, 1. Juli, um 6.15 Uhr.

**Die nächste Wanderung der Pfarrei**  
findet am Donnerstag, 2. Juli, statt. Nähere Auskunft erhalten Sie bei Hans Meier, Telefon 061 401 11 15.

### Gottesdienst im Dreilinden

Am 4. Juli feiern wir nach längerer Zeit den ersten Gottesdienst draussen im Vorhof des Dreilinden. Sollte das Wetter nicht mitspielen, wird der Gottesdienst

im Saal oder im Foyer gehalten. Es dürfen dann aber keine auswärtigen Personen daran teilnehmen.

### Taufelternabend

Am Donnerstag, 9. Juli, um 20.00 Uhr im Härighaus. Wir bitten um vorherige Anmeldung.

### Sonntagstisch, 12. Juli

Otti und Rosmarie Burkhardt laden ganz herzlich zum nächsten Sonntagsstisch ein. Nach dem 11.00-Uhr-Gottesdienst wird Ihnen ein preisgünstiges Mittagessen offeriert. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich: bitte an Otti und Rosmarie Burkhardt, Telefon 061 402 09 39.

### Abwesenheit

Unser Gemeindeleiter Bernhard Engeler ist vom 6. bis 25. Juli in den Ferien. Für seelsorgliche Angelegenheiten in dieser Zeit ist unser leitender Priester Heinz Warnebold zuständig, Telefon 061 401 34 12.

### Öffnungszeiten des Sekretariats

Montags ist das Sekretariat immer geschlossen.

Vom 4. bis 13. Juli ist das Sekretariat geschlossen. Für den Rest der Sommerferien, vom 14. Juli bis 10. August, ist das Sekretariat nur morgens von 8.00 bis 12.00 Uhr besetzt. Es besteht ein Telefondienst: Telefon 061 401 34 12.

### Opfer

Jobbörsen, Binningen Fr. 606.75  
Diözesanes Kirchenopfer für die gesamtschweizerischen Verpflichtungen des Bischofs Fr. 358.60  
28.6.: Vinzenzverein  
5.7.: Miva

### Pfarrei St. Peter und Paul

[www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch)

### Seelsorgeteam

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

Tel. 079 543 28 39

Heinz Warnebold

Leitender Priester

Tel. 079 322 39 32

Carmela Engeler-La Licata

Katechetin

Tel. 079 473 47 79

Ferdinand Müller

Jugendarbeiter/Jugendseelsorger

Tel. 076 560 33 38

**Sekretariat, Bielstrasse 1**

Annelies Enz

Tel. 061 401 34 12

[pfarramt@rkk-oberwil.ch](mailto:pfarramt@rkk-oberwil.ch)

**Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3**

Stephan Späti

Tel. 061 401 22 16

## Therwil/Biel-Benken



JWBR

Sommerlager  
der Jungwacht  
2019.

### Reisesegen für Jungwacht und Blauring

Für die vielen Blauringmädchen, Jungwächter, Leiter/innen und Familien ist unsere Stephanskirche zu klein, auch wenn die Abstandsregel nur noch 1,5 m beträgt. Statt den Reisesegen in der Kirche zu feiern, sind Kinder und Leiter/innen stattdessen eingeladen, bei der Kofferabgabe ein Foto von sich – ungefähr in Postkartengröße – in die Kirche zu bringen. Die Fotos werden für die

zwei Wochen Lagerzeit aufgehängt und laden uns hier in Therwil ein, die Kinder und Leiter/innen mit unseren guten Gedanken zu begleiten. Im Gegenzug können die Blauringmädchen und Jungwächter dafür einen «Take-Away-Reisesegen» mit nach Hause und ins Lager nehmen. Alles andere ist noch geheim.

Jutta Achhammer, Präses

### MITTEILUNGEN

**Aus unserer Pfarrei wurde bestattet**  
Aloysius Schwiertert, Kleinfeldweg 15, Therwil. Gott schenke ihm den ewigen Frieden und sei allen nahe, die um den Verstorbenen trauern.

#### 80 Sitzplätze in der Kirche möglich

Aufgrund der neuen Abstandsregel von 1,50 m können wir neu jeweils 80 Sitzplätze in der Kirche anbieten.

Das Seelsorgeteam

**Die Kofferabgabe Sommerlager** findet am Freitag, 26. Juni, vor dem Pfarrheim in Therwil statt. Um Menschenansammlungen zu vermeiden,

teilen wir die Gruppen in Zeiten ein. Die Gruppen Blue Fire, Rantanplan, Black Thunder, Sentinel, Colafröschli, Yomee, Sunneblümli und Laolas bringen ihren Koffer bitte zwischen 17.30 und 18 Uhr. Zwischen 18 und 18.30 Uhr ist Familienzeit. Geschwister, die nicht zur selben Zeit eingeteilt sind, kommen bitte in dieser Zeitspanne. Die Gruppen Sith, Firesnake, Stonehenge, Därwiler Mambas, Lytonias, Amitolas, Bulubumbubs und Lollipops bringen ihren Koffer bitte zwischen 18.30 und 19 Uhr. Abgegeben werden Koffer, Schlafsack und Mätteli sowie Medikamente. Jedes Ge-

### AGENDA

#### Samstag, 27. Juni

##### Therwil

##### 17.00 Gottesdienst

Predigt: Elke Kreiselmeyer  
musikalisch mitgestaltet durch das Gesangskvartett quatuor.ch

#### Sonntag, 28. Juni

#### 13. Sonntag im Jahreskreis

##### Therwil

##### 10.00 Gottesdienst

Predigt: Elke Kreiselmeyer  
musikalisch mitgestaltet durch das Gesangskvartett quatuor.ch

#### Montag, 29. Juni

##### 8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

#### Dienstag, 30. Juni

##### 17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Mittwoch, 1. Juli

##### 9.15 Gottesdienst

#### 17.00 Rosenkranz in Therwil

#### Freitag, 3. Juli

##### 15.30 Wortgottesdienst im Hof des Blumenrains, bei schlechter Witterung in der Kapelle

#### Samstag, 4. Juli

##### Therwil

##### 17.00 Gottesdienst

Predigt: Ralf Kreiselmeyer  
musikalisch mitgestaltet durch Catherine Motuz,  
Posaune

#### Sonntag, 5. Juli

#### 14. Sonntag im Jahreskreis

##### Therwil

##### 10.00 Gottesdienst

Predigt: Ralf Kreiselmeyer  
musikalisch mitgestaltet durch Catherine Motuz,  
Posaune

päckstück bzw. die Medikamente müssen einzeln angeschrieben werden. Das persönliche Notfallblatt, eine Kopie des Impfausweises und der Krankenkassenkarte (mit Namen versehen) soll bis spätestens 24. Juni per Post an Hinterkirchweg 33, 4106 Therwil, gesendet oder einem/r Leiter/in abgegeben werden. Bei dieser Gelegenheit können außerdem Blauring-T-Shirts und Jungwachthemden bezogen sowie weitere Fanartikel und Dessertbons gekauft werden. Fragen an die Leiter/innen sollen in diesem Jahr per Telefon gemacht werden. Es freut sich *das Leitungsteam*

#### Vorabendgottesdienste auch in den Sommerferien

Normalerweise pausieren wir mit unseren Vorabendgottesdiensten in Biel-Benken während der Sommerferien. In diesem Jahr ist alles etwas anders: Seit Pfingsten feiern wir die Vorabendgottesdienste aus Platzgründen in der Stephanskirche in Therwil. Da wir dort aufgrund der Abstandsregel von 1,50 m nach wie vor nur 80 Sitzplätze haben, werden die Vorabendgottesdienste dieses Jahr auch in den Sommerferien stattfinden. Wir feiern also an allen Wochenenden am Samstag um 17 Uhr und am Sonntag um 10 Uhr einen Gottesdienst mit besonderer musikalischer Gestaltung in Therwil in der Stephanskirche.

#### Das Pfarreisekretariat

bleibt während der Sommerferien montags und freitags geschlossen. Herzlichen Dank für die Kenntnisnahme.

Barbara Kramer und Rita Kümmeli

#### Kirchgemeindeversammlung 9. Juni

Unsere Kirche St. Stephan bot sich, den Schutzbestimmungen Rechnung tragend, ideal als Versammlungsort an. Quasi als Synergie konnten die Anwesenden das Talent unseres wunderbaren Organisten Ralph Stelzenmüller erleben. Ein wahrer Genuss, wie er uns zur Einstimmung eine Toccata von Johann Sebastian Bach zelebrierte. Eine Schweigeminute galt dem Gedenken des kürzlich verstorbenen Dr. Aloys Schwiertert, 1998–2006 Präsident der Kirchgemeinde. Die Jahresrechnung 2019 mit einem Aufwandüberschuss von über 625 000 Franken genehmigte die Versammlung ohne Gegenstimme. Das negative Ergebnis ist zu einem Grossteil auf noch ausstehende Subventionen hinsichtlich der Kirchenrenovation zurückzuführen. Gemeindeleiterin Elke Kreiselmeyer bot Einblick in die Aktivitäten und Herausforderungen des Seelsorgeteams in dieser pandemiebedingt besonderen Zeit. Theologin Jutta Achhammer stellte ein neues innovatives Schulprojekt vor: Im Religionsunterricht sollen die Kinder und Jugendlichen auf spielerische und gestalterische Weise das Leben und Wirken der «Acht Frauen» erleben, welche ja im Kunstwerk seit einem halben Jahr in unserer Kirche präsent sind und uns begleiten. Leider konnte zum Versammlungsschluss der üblicherweise stattfindende Apéro nicht stattfinden.

Ruedi Baltisberger

Bitte beachten Sie auch die Hinweise der Rubrik Pastoralraum Leimental.

#### Pfarrei St. Stephan

##### Gemeindeleitung

elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
ralf.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
www.rkk-therwil.ch

##### Seelsorge

jutta.achhammer@rkk-therwil.ch  
philippe.moosbrugger@rkk-therwil.ch

##### Mitarbeitender Priester

Markus Tippmar

##### Sozialarbeiterin

Tel. 079 136 46 02  
anouk.battefeld@rkk-therwil.ch

##### Wegbegleitung Leimental

Gabriela Bröcker, Tel. 061 723 96 90  
wegbegleitung@ref-kirche-ote.ch

##### Sekretariat, Tel. 061 721 11 66

Rita Kümmeli, Barbara Kramer  
sekretariat@rkk-therwil.ch

##### Sigristinnen, Tel. 079 630 75 20

Gabriela Rest, Fränzi Baltisberger  
Hauswartin, Tel. 079 578 65 67  
Rita Kümmeli, Mo–Fr 8–12 Uhr

## Ettingen



www.jesuiten.ch

### MITTEILUNGEN

**Opfer 27./28. Juni**  
Papstopfer/Peterspfenning

**Opfer 5. Juli**  
Ärzte ohne Grenzen

#### Miniausflug

Als Alternative für das abgesagte Minilager werden wir am 30. Juni einen Tag nach Kerzers ins Papiliorama fahren. Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag in einer traumhaften Anlage.

#### Ministrantenlager

Leider mussten wir das diesjährige Ministrantenlager nun definitiv absagen. Nachdem das geforderte Sicherheitskonzept erstellt war, mussten wir uns eingestehen, dass die Auflagen, sowohl für die Kinder als auch für uns Leiter, zu massive Eingriffe bedeuten würden. Wenn Spass, Freude und Abenteuer durch Aufpassen, Putzen, Kontrolle und wieder von vorne ersetzt werden müssen, dann wird auch so ein traditioneller Anlass niemanden glücklich machen. Wir haben grosse Unterstützung für unseren Entscheid erfahren dürfen. Und eines ist sicher: Wir geben nächstes Jahr erneut Vollgas für ein unvergessliches Lager.

#### Wir Ettinger Minis suchen dich!

Bist du ein fröhliches, aufgestelltes Kind? Dann lies bitte weiter.

Wir Ministrantinnen und Ministranten von Ettingen unterstützen die Gottesdienste ein- bis zweimal pro Monat. Aber, das ist natürlich längst nicht alles. Ausflüge, Messebesuch, Sternsingen und nicht zuletzt unser jährliches

Niggi Kümmerli

Niggi Kümmerli

#### Diamantene Doppelhochzeit

Am 18. Juni vor 60 Jahren gaben sich Trudi und Seppi Ruchti-Schaub und Anna und Hans Pfulg-Ruchti das Ja-Wort in der Kirche zu Ettingen. Jubilare, die heutzutage Diamanthochzeit feiern dürfen, sind selten geworden. Die Jubelpaare heirateten noch in einer Zeit, in der Werte wie Familie, eheliche Liebe in guten und in bösen Tagen, Treue und ein fester Glaube noch ihren festen Platz hatten. Wir wünschen den Jubelpaaren noch viele schöne und gemeinsame Jahre und Gottes reichen Segen.

Pfarrer Roger Schmidlin

Einen Menschen lieben, heißt einwilligen, mit ihm alt zu werden.

Albert Camus

#### Jubilar

Am 1. Juli feiert Elvezio Antonietti-Gäumann seinen 85. Geburtstag. Wir wünschen dem Jubilar alles Gute.

#### Todesfall

Aus unserer Pfarrei ist verstorben: Rita Brodmann-Stöcklin. Die Abdankung fand im engsten Familienkreis statt.

Herr, gib ihr die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihr, Herr, lass sie ruhen in Frieden. Amen.



### Heilige Corona – Die Patronin gegen Seuchen!

#### Die heilige Corona – Es gibt sie tatsächlich!

«Corona» ist seit Wochen das Thema Nummer 1 weltweit. Was aber viele nicht wissen: «Corona» oder auch «Korona»/«Stephanie» ist auch der Name einer Heiligen der katholischen Kirche, die vermutlich um ca. 160 in Ägypten oder in Syrien oder in Antiochia geboren wurde. Die frühchristliche Märtyrerin starb vermutlich um 177 im Alter von 16 Jahren im Zeitalter der Christenverfolgung gemeinsam mit ihrem Vater, dem heiligen Victor von Siena. Laut anderen Quellen war Corona sogar die Frau des Märtyrers Victor. Sie wurde verhaftet, weil sie Menschen, die gemartert wurden, trösten wollte. Ihr Tod war sehr grausam, sie wurde mit zwei gebeugten Palmen beim Emporschnellen zerrissen. Der Gedenktag der jungen Heiligen ist übrigens der 14. Mai.

Verehrt wird die Heilige besonders in Österreich, in Bayern und in Böhmen, wo es sogar Wallfahrten gibt. Bekannt sind beispielsweise St. Corona am Schöpfl, St. Corona am Wechsel, die Wallfahrtskirche St. Corona bei Staudach und die Wallfahrtskirche Handlab. Auch in Wien ist die Verehrung dokumentiert, die österreichische Münzeinheit wurde bis 1924 nach der heiligen «Krone» benannt.

Karl der Große verehrte die Heilige so, dass er Corona-Reliquien nach Aachen brachte und die Heilige zur Conpatronin des Aachener Marienstiftes ernannte.

Und jetzt das Erstaunliche: Die Heilige ist die Patronin der Schatzgräber und auch gegen Seuchen und Unwetter zuständig. Außerdem ist Corona auch für Standhaftigkeit im Glauben und für Geldangelegenheiten zuständig.

Wien (kath.net/m)

### AGENDA

#### 13. Sonntag im Jahreskreis

**Samstag, 27. Juni**

**Hi. Hemma von Gurk**

**Hi. Cyril von Alexandrien**

**Mariensamstag**

16.30 Beichtgelegenheit

18.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 28. Juni**

10.00 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 1. Juli**

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Freitag, 3. Juli

**Hi. Thomas**

19.00 Eucharistiefeier

#### 14. Sonntag im Jahreskreis

**Sonntag, 5. Juli**

9.00 Eucharistiefeier

**Mittwoch, 8. Juli**

**Hi. Kilian und Gefährten**

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

hl. Messe für arme Seelen

**Pfarrei St. Peter und Paul**

**Pfarreileitung**

Roger Schmidlin, Pfarrer

Tel. 061 721 11 88

**Pfarramt/Sekretariat**

Irene Brodmann

Di/Do 8.00–11.30 und Di 14.00–17.00

Kirchgasse 17, 4107 Ettingen

Tel. 061 721 11 88, Fax 061 721 88 56

www.rkk-ettingen.ch

info@rkk-ettingen.ch

**Sakristane**

Agnes Reinprecht, Tel. 061 721 14 47

Susi Stöcklin, Tel. 061 721 78 31

**Katecheten/Jugendarbeit**

Annekäthy De Pretto, Tel. 078 709 25 27

Niggi Kümmerli, Tel. 079 250 55 99